

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

Augusztus 20-án:

Tisztavetés az Országház előtt

Ez évben is az alkotmány ünnepén, augusztus 20-án avatják fel a Parlament előtti Kossuth Lajos téren a katonai főiskolák végzős hallgatóit — jelentették be a Magyar Néphadsereg Központi Klubjának nyári helyiségében, tegnap délelőtt tartott sajtótájékoztatón. A tisztavetés után kerül sor a hagyományos vízi és légi parádéra.

amelyet az MHSZ budapesti vezetősége rendez a Margit- és a Lánchíd közötti Dunaszakaszon.

Közölték a sajtótájékoztatón, hogy a fővárosban ezúttal is a hagyományos, színpompás gellérthegyi tűzijáték lesz.

az alkotmány ünnepi gazdag eseménysorozat záróakordja. (MTI)

KGST-bizottság tanácskozása

Budapesten megkezdte munkáját az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó KGST állandó bizottság szakértői értekezlete. A tanácskozást, amelyet dr. Farád László, az egészségügyi miniszter első helyettese, az Országos Atomenergia Bizottság tagja nyitott meg, a nukleáris gyógyászati eszközök kidolgozásának és alkalmazási módszereinek kérdéseivel foglalkozik. (MTI)

Szeged új testvérvárosa: Turku

Dr. Biczó György nyilatkozata a szerződésről



Sipos Géza aláírja a barátság okmányát. Mellette dr. Biczó György és Väinö J. Leio. A szerződés szövege: „Szeged városa és Turku városa elhatározta, hogy barátsági szerződést kötnek. Jelen barátsági egyezmény megkötése 1971. augusztus 7-én a turkui városházán kihirdetett, és a nyilatkozatot mindkét város megbízottai aláírásával megerősítették.”

Kidolgozták a járási hivatalok ügyrendjét

A megyei tanács végrehajtó bizottságának ülése

A Csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága tegnap, kedden ülést tartott Szegeden. Az ülésen többek között megtárgyalták és elfogadták a megye 1972. évi költségvetési és fejlesztési alapjának előirányzatát, jóváhagyták a járási hivatalok ügyrendjét, megvizsgálták a legutóbbi országgyűlési képviselő- és tanácsstagválasztások jelölőgyűlésein elhangzott közérdekű bejelentések és javaslatok megvalósításának lehetőségeit, és tájékoztató jelentést hallgattak meg a tanácsi vállalatok kollektív szerződéséről megkötésének tapasztalatairól.

A végrehajtó bizottság júniusi ülésén foglalkozott a járási hivatalok létrehozásának tapasztalatairól szóló jelentéssel és határozatában utasította a járási hivatalok elnökeit, hogy a hivatalok ügyrendjét készítsék el, s terjesszék jóváhagyásra a végrehajtó bizottság elé. Az ügyrendkészítés megkönnyítése és az ügyrendek szerkezetének egységesítése céljából munkabizottság alakult, ennek megfelelően mindhárom járási hivatal ügyrendje azonos szerkezeti felépítésben készült el.

Az általános rendelkezésekről szóló első fejezet tartalmazza a hivatal jellegére, szervezetére és jogállására vonatkozó megállapításokat, továbbá néhány olyan előírást, mely a hivatal egészére vonatkozik. A második fejezet az elnök, az elnökhelyettes, az osztályok és az osztályvezetők jogállásával kapcsolatos előírásokat, a harmadik az elnök és az elnökhelyettes feladatkörével kapcsolatos rendelkezéseket tartalmazza. Ennek megfelelően az utóbbi fejezet összefoglalja a hivatal irányításával kapcsolatos teendőket; tartalmazza a községi, nagyközségi tanácsok és szerveik működésének fejlesztésével kapcsolatos feladatokat; tételesen felsorolja azokat a hatósági jogköröket, melyeket a jogszabály, az elnök személyes hatáskörébe utal. Miután

mindhárom hivatalnál függetlenül elnökhelyettes neveztek ki, az ő feladataikat is meghatározzák.

A negyedik fejezet az osztály feladataival kapcsolatos rendelkezéseket foglalja össze. Valamennyi osztálynak külön-külön meghatározza a belső szervezeti felépítést és létszámát; az osztályvezetők feladatait; az osztályvezető hatáskörébe utalt hatósági jogosítványo-

kat — elkülönítve az első és másodfokú jogosítványokat; a hivatal nem hatósági jellegű, s így az elnök jogkörébe tartozó mindama feladatköröket, melyekkel kapcsolatban az osztályok előkészítő, szervező, ellenőrző, végrehajtó, illetve javaslattevő feladatokat látnak el.

A záró, ötödik fejezet a hatályba lépéssel kapcsolatos előírásokat és az ehhez kapcsolódó jóváhagyási záradékot tartalmazza.

A három járási hivatal, a szegedi, a szentesi és a mako-i, az ügyrendet úgy dolgozták ki, hogy azok közt lényeges eltérés nincs. Az elkészült ügyrendeket felülvizsgálták, s a megyei tanács végrehajtó bizottsága mindháromat jóváhagyta.

Szovjet—indiai megbeszélés

Andrej Gromiko, szovjet külügyminiszter kedden ismét találkozott Indira Gandhi miniszterelnökkel. A meleg, baráti légkörben lefolyt megbeszélésen további eszmecsere folytattak

a szovjet—indiai kapcsolatokról, valamint az idősebb nemzetközi problémákról. Az indiai külügyminisztérium épületében Gromiko indiai kollégájával, Szvaran Szingh-gel tárgyalt.

Százéves a Magyar Földrajzi Társaság

Kedden délután a MÉMOSZ-székházban ünnepélyesen megnyitották a Nemzetközi Földrajzi Unió európai regionális konferenciáját. Az ünnepi ülést a Ma-

gyar Földrajzi Társaság centenáriumi szentelték.

Jánossy Lajos, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke az Akadémia elnöksége nevében köszöntötte a 100 éves Magyar Földrajzi Társaságot, a Nemzetközi Földrajzi Unió végrehajtó bizottságát, valamint az ünnepi ülés sok száz külföldi és magyar részvevőjét.

Ezután dr. Ajtai Miklós, a kormány elnökhelyettese a kormány nevében üdvözölte a konferencia résztvevőit, és eredményes munkát kívánt nekik. Ezután megállapította: ez a konferencia új, változó kérdésekre, olyan problémákra irányítja figyelmét, amelyeket a tudomány gyors fejlődése, a műszaki-tudományos forradalom vetett fel.

Az ünnepi ülésen dr. Ajtai Miklós kitüntetésekét nyújtotta át.

Ismét normális a hőmérséklet

A tiszta levegőben érvényesül a napsütés

Szombattól hétfőig 10 fokot csökkent a hőmérséklet. A lehűlés kellemes nyarat hozott. Keddre virradóra az utóbbi két-három hét leghidegebb éjszakája alakult ki hazánkban. Kora hajnalban az ország nagy részén 10—13, sőt Nagykanizsán 9 fokig süllyedt a hőmérséklet. A meteorológiai jelzések szerint egyelőre még nem

számíthatunk jelentősebb meleg levegő beáramlására; különösebb szükség nincs rá, a „tartálék” is elegendő a jó időhöz. A tiszta levegőben zavartalanul érvényesül a napsütés, a nappali felmelegedés kissé erősödik, és ismét normális, az évszaknak megfelelő hőmérséklet alakul országsszerte. (MTI)

Mint lapunkban tegnap hírül adtuk, a finnországi Turku városban ötnapos látogatáson tartózkodó szegedi küldöttség testvérvárosi szerződést írt alá. Sipos Géza, a városi pártbizottság első titkára és dr. Biczó György, a városi tanács elnöke hétfőn a késő esti órákban hazaérkezett. Felkerestük dr. Biczó Györgyöt, hogy tájékoztassa olvasóinkat utazásuk élményeiről és tapasztalatairól.

● **Hogyan került éppen most sor a testvérvárosi szerződés megkötésére?**

— Turku és Szeged testvérvárosi szerződésének aláírása, mondhatni, már napirenden volt, az elmúlt években mindkét város tett kezdeményező lépéseket e tekintetben. Mostani utazásunk apropóját az adta, hogy augusztus 6-tól 15-ig rendezik meg a Turku Ipari Vásárt, s hagyomány, hogy erre meghívják Turku valamennyi testvérvárosát. Ezek sorában Szeged már a tizedik. A többi kilenc: Leningrád (Szovjetunió), Göteborg (Svédország), Bergen (Norvégia), Aarhus (Dánia), Rostock (NDK), Gdansk (Lengyelország), Köln (NSZK), Constanta (Románia) és Varna (Bulgária). A szerződést szombaton írtuk alá ünnepélyes keretek között, jelen voltak más testvérvárosok képviselői is, Rónai Rudolfon, hazánk helsinki nagykövetségén kívül az NDK, Lengyelország, Románia nagykövete is.

● **Szóba kerültek a testvérvárosi együttműködés kialakításának lehetőségei is?**

— Tárgyalásaink során meghívtuk Szegedre Väinö J. Leinót, Turku polgármesterét, s természetesen felváltottuk a két város sokoldalú baráti együttműködésének kínáló alkalmait. A kapcsolatok kiépítésében és az együttműködésben nagy szerep vár például az egyetemre. Találkoztunk a Finn—Magyar Baráti Társaság képviselőivel, s velük folytatott megbeszélés alapján kiadványok, kiállítási anyagok, hanglemezek cseréjét kezdjük majd meg. Hasznosnak ígérkeznek a szakemberek kölcsönös látogatásai is. Egy 30 tagú szegedi csoport már az idén ősszel Turkuba indul.



A barátság fáját, egy kis tölgyesemetét ültetett el Sipos Géza és dr. Biczó György Suikkilában, az új városnegyed parkjában

● **Milyen a turkui vásár?**

— Ott voltunk a megnyitón, melyen a miniszterelnök is részt vett, majd még egyszer visszatértünk, s a többi testvérváros delegációjával együtt mi is nyilvánosan bemutatkoztunk a közönségnek. A vásárt egy hatalmas, vadonatúj sportszarnokban rendezték, s a gépektől az arany ötvöstárgyakig mindenféle ipari terméket bemutatottak. Még magyar bútorokat is láttunk.

● **Egyéb programok?**

— Sajtókonferencián találkoztunk a finn újságírókkal, s két lap is, a Turku Sanomat és az Uusi Suomi részletes, sok fényképpel kísért tudósításokat közölt látogatásunkról. Jártunk Turku régi városnegyedében, melyet az utolsó nagy tűzvész 1827-ben valahogy megkímélt, s azóta az ősi mesterségek, műhelyek, az egykori életforma élő múzeuma. Voltunk természetesen Turku új városnegyedében, a fenyveserdő-

ben épült Suikkilában, melynek nevezetessége az is, hogy benne Turku minden testvérvárosáról elkeresztelt utcát vagy teret. Számunkra ezután azért lesz különösen is kedves, mert ezentúl egy tér Szeged nevét viseli, s barátságunk szimbólumaként fiatal tölgyfát ültettünk el parkjában. A testvérvárosokból érkező látogatók saját anyanyelvükön írt, tréfás szövegű kis nyomtatott kártyát kapnak. A magyar nyelvű így szól: „Elképesztően örülünk suikkilai látogatásuknak. Jöjjenek maskor is, amikor csak akarnak. Biztosítjuk Önöket, hogy ingyen parkolhatnak az Önök városáról elnevezett utcában, ingyen sétálhatnak az Önök városáról elnevezett parkban, és minden további nélkül átérhetnek a szomszéd területre is. Suikkilai üdvözléssel, a lakótelep népe.” Remélem, sok szegedi hallgat majd e kedves invitálásra.

Fehér Kálmán